



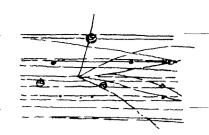
Prof. Chang, head of the Chinese delegation with, on his right, Prof. Yuan, a scientific associate from Brookhaven who has been regularly at CERN since 1971 and who gave a great deal of help during the visit, with Prof. Johnsen in the ISR building.

VISITE INSOLITE

Du 26 juin au 3 juillet, une délégation de la République populaire de Chine, comprenant douze spécialistes de physique des particules élémentaires, a visité nos laboratoires. Ce groupe avait à sa tête le professeur Chang Wen Yu qui était déjà venu au CERN en 1958 lors de la première Conférence internationale de physique des hautes énergies. Les savants ont été reçus par la direction de notre organisation avant d'être conduits dans les divers départements de nos laboratoires où ils ont entendu des exposés sur les techniques d'accélérateurs et d'équipements annexes. On sait qu'avant leur passage au CERN ces experts avaient visité les centres américains de Brookhaven, Batavia et Stanford. La raison de leur voyage était de réunir des informations sur les principaux centres de recherche de physique des particules, cela dans le cadre d'une étude de projet de construction en Chine d'un laboratoire qui serait le parallèle du centre de rayonnements cosmiques installé à proximité de Kunming, dans la province de Yun Nan. Au cours de la discussion, qui s'est tenue à l'issue de cette visite, on a évoqué les possibilités de rapprochement entre les chercheurs européens et chinois. Il faut relever l'atmosphère souriante qui a régné parmi les participants de cette rencontre.

A VISIT OUT OF THE ORDINARY

From June 26 to July 3 a delegation from the Chinese Popular Republic including 12 elementary particle physicists was making a visit to CERN. The group was headed by Professor Chang Wen Yu - no newcomer to CERNashe was here in 1958 for the first international conference on high energy physics. The Chinese after being welcomed by the DGs and directors then followed a detailed programme of visits and lectures during which they were brought up to date on the accelerators and associated equipment. They had already received the same treatment at Brookhaven, Batavia and Stanford. This world trip was designed to allow them to assemble information on the principal particle physics centres so that they could make recommendations relevant to the construction of a laboratory in China which would complement the cosmic ray centre near Kunming in the province of Yun Nan. During the discussions which took place towards the end of the visit the possibility of a closer cooperation between European and Chinese researchers was raised. Altogether a rewarding and happy contact.

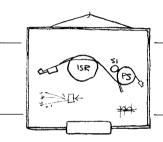


seminars

CERN APPLIED PHYSICS SEMINAR

Monday, July 23 14.30 Council Chamber "Lawrence Berkeley Laboratory Energy and Environment Program" A.M. Sessler / Lawrence Berkeley Laboratory

Abstract: A review will be given describing how a laboratory of basic science became convinced that it should play a larger role in the solution of critical societal problems involving energy, resources, and environmental quality; and further describing how the laboratory undertook to develop these new programs and the various successes and failures which were experienced. Brief descriptions will also be presented of some of the scientific research programs which have been developed and which currently are in progress.



enseignement

| SUMMER | STUDENTS |
|---------|----------|
| LECTURE | S |

| <u>Time</u> | Date | Lecturer | <u>Title</u> |
|--------------------------------|----------------------|----------|-----------------------------|
| 9.00 a.m. | 17.7 18.7 19.7 | Miss | |
| 9.00 a.m. and 10.30 a.m. | 20.7 | S. Kurjo | FORTRAN Programming at CERN |

next week:

| 9.00 a.m. | 23.7 \ 24.7 \ 25.7 \ 26.7 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ | Miss S. Kurjo | FORTRAN Programming at CERN |
|------------|---|-------------------|--|
| 9.00 a.m. | 27.7 - | T. Bloch | The CERN Computer Centre |
| 10.30a,m, | 23.7 \ 24.7 \ 25.7 \} | V.F. Weisskopf | Particles and fields - An introductory survey |
| 10.30 a.m. | 26.7 | K. Gottfried | 11 11 |

 $\underline{\text{Note}}$: 1) All lectures will be given in English and will be held in the Auditorium. The lectures start at 9.00 or 10.30 as indicated, and the normal duration is sixty minutes.

2) Some visits to the accelerators, bubble chambers, etc. will be arranged within the framework of this programme at dates still to be determined.

3) Queries should be addressed to the Fellows and Visitors Service (Tel. 4473/2847).

ACADEMIC TRAINING

Tuesday, July 17 Wednesday, July 18

Thursday, July 19

11.00

Auditorium

HIGH-ENERGY PHYSICS

- "Spontaneous T violation"
- "Scaling in high-energy, weak and electromagnetic processes"
- "A simple bound-state model of the physical nucleon"

by T.D. Lee

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE TECHNICAL TRAINING

Programme 1973-1974

Liste des cours / List of the courses

MATHEMATIQUES GENERALES

Mathématiques 1A, 1B, 1C F. Louis Mathématiques 2A, 2B, 2C F. Louis

INFORMATIQUE

Initiation à l'informatique appliquée T. Lingjaerde FORTRAN IV F. Louis Technologie des ordinateurs

Systèmes d'exploitation de mini-ordinateurs

H. Davies

ELECTRONIQUE

Initiation à l'électronique Constructions électroniques Saisie des données analogiques / Analog Data Acquisition

P. Strubin

Ph. Rochat

MECANIQUE

Initiation aux techniques d'atelier Techniques spéciales A. Menétrey J. Birabeau & R. Samuel M. Feldmann

PHYSIQUE

Physique Fondamentale / Fundamental Physics

Mécanique appliquée

J.-P. Lagnaux

Electricité

C. Gaille

La brochure, contenant la description détaillée des cours, les horaires et la procédure d'inscription, peut être obtenue en retournant la carte rouge qui a été distribuée à tout le personnel. Au cas où vous l'auriez perdue, utilisez le coupon ci-dessous. Cette brochure peut également être consultée dans les Secrétariats de Division ou aux tableaux d'affichage de l'Enseignement Technique situés dans le Bâtiment de l'Administration, près du Rest. No.1, et dans le Bâtiment No. 504, entrée du Rest. No.2.

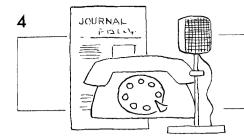
DERNIER DELAI POUR LES INSCRIPTIONS: 5 septembre 1973

The booklet, containing a detailed description of the courses, the time-table and the enrolment procedure, can be obtained by returning the red card, which has been distributed to all staff members. If you have lost it, please use the form below. The booklet can also be consulted at the Secretariats of Division or on the Training and Education notice Boards placed in the Administration Building, near the Rest. No. 1 or in Building No. 504, entrance of the Rest. No. 2.

DEAD-LINE FOR ENROLMENTS: September 5th, 1973

| - | | | | | | | | | . | | |
|---|---|---------|----------|---|-----------------|-----------|----|-------------|--------------|------|------|
| | | | | | | | | | | | |
| A | : | Mlle P. | Vazzoler | - | Service de l'Ei | nseigneme | nt | | | | |

| | Programme 1973-1974, de l'Enseignement Technique | |
|-----|--|-----------|
| Nom | : | Division: |



cern information

AUX MEMBRES DU PERSONNEL RESIDANT EN FRANCE ...

.. et de nationalité autre que suisse ou française.

Si un membre de votre famille (conjoint, enfants vivant en ménage commun avec vous) désire prendre un emploi à Genève, vous pourrez vous adresser à la Division du Personnel, Bureau des Dossiers (Mlle Crico - Tél. 3635) qui établira l'attestation nécessaire à la constitution du dossier que vous devez soumettre au Contrôle de l'Habitant.

FICHE D'INFORMATION: Statut et Règlement du Personnel

Une fiche d'information "Changement de lieu d'affectation" (nouveaux Statut et Règlement) est maintenant publiée. Celle-ci est disponible au secrétariat de chaque division.

Division du Personnel

PREVENTION FIEVRE TYPHOIDE - VACCINATIONS

Le Ministère français de la Santé Publique et de la Sécurité Sociale signale que des foyers épidémiques de Fièvre Typhoïde sont observés actuellement au Mexique et dans différents pays d'Asie.

Nous recommandons aux personnes se rendant dans ces pays de vérifier si elles sont correctement vaccinées, et, au besoin, de prendre contact avec leur médecin traitant.

Nous vous rappelons par ailleurs:

- 1) que les vaccinations anti-variolique et anti-cholérique doivent être pratiquées par votre médecin traitant ou par une Permanence médicale, puis consignées sur le certificat international de vaccination (remis par le médecin) et enfin validées par l'Institut d'Hygiène, 2 Quai du Cheval Blanc à Genève.
- 2) que la vaccination contre la <u>fièvre jaune</u> ne peut être pratiquée que par un centre agréé, tel que l'Institut d'Hygiène précité.
- 3) que le Service Médical du CERN n'est pas habilité à effectuer de telles vaccinations. Par contre, s'il s'agit d'un déplacement officiel, vous êtes priés de vous mettre en contact avec le Service Médical qui est en mesure de faire les arrangements nécessaires.

Dr J.-J. Diss / Service Médical

"CAMAC CLUB"

Following a recent round table meeting, an attempt is being made to start a CERN CAMAC "CLUB". The aim, which is open-ended, is to increase interaction between people in all CAMAC fields (hardware, software, stores, etc.), principally by facilitating information exchange, and possibly by creating specific working groups, discussion groups and so on, if the need arises. For guaranteed and regular collaboration, about 10 people from various divisions have volunteered to form an initial "action group". *

The first requirement is a relevant mailing list, and anyone interested in any way should fill in the form below for further information (free of charge!).

S. Battisti, M. Collins, R. Cooper, J. Domingo, C. Eck, H. Haeubi, F. Iselin, P. Nappey, P. Ponting, R. Rausch, Mlle E. Rimmer, B. Russell, A. Van der Schueren and H. Verelst.

Please send to Miss E. Rimmer (NP) (In capital letters).

Name:

First Name:

Div.:

Comments, proposals:

LABORATORY

| Post Nr. | Vacancy Nr. | <u>Title</u> | Grade |
|------------------|-----------------|--|----------|
| NP-TA-235 | 73-87 | Electro-Mechanical Engineer | 8/9 |
| NP-TG-295 | 73-107 | Mechanic | 5 |
| NP-TA-293 | 73-114 | Laboratory Technician (Glassblowing) | 7 |
| | | ** | |
| MSC-OP-VS-001 | 73-134 | Electronic Equipment Assembler | 5 |
| MSC-EN-WS-114 | 73-136 | Mechanic | - |
| | | ** | |
| TC-PH-IN-165/259 | 71-37 | Physicist | 8/9/10 |
| TC-PH-PR-187 | 70–190 | Scientific Programmer (Physicist or Mathematician) | 8 |
| | | ** | |
| DD-SU-065 | 73-13 | Scientific Programmer (Program Library) | 8/9 |
| DD-CE-103 | 73-27 | Laboratory Technician (Electronics) | 6/7 |
| DD-SI-DR-257 | 73-131 | Typist | 4/5 |
| DD-SU-228 | 73-31 | Systems Programmer (Mathematician or Physicist) | 8/9/10 |
| DD-CC-176/075 | 73-14 | Operator (Electronic Computers) | 4/5 |
| DD (Reserve) | 73-30 | Scientific Programmer (Mathematician or Physicis | t)8/9/10 |
| | | ** | |
| MPS-ML-019 | 73-98 | Mechanic | 5 |
| MPS-MU-255 | 73-119 | Welder | - |
| MPS-SR-313 | 72 - 312 | Laboratory Technician (Electricity) or (Electronics) | 6/7 |
| | | ** | |
| ISR-CO-032 | 73-67 | Programmer (Mathematician) or (Physicist) | 8/9 |
| ISR-VA-054 | 73-79 | Laboratory Technician (Vacuum) | 6/7 |
| ISR-GE-D0-074 | 73-123 | Designer D'man (Mechanical) | - |
| ISR VA-082 | 73-10 | Electrician or Electro-Mechanic | 5 |
| ISR-ES-102 | 73-112 | Electrician | 5 |
| ISR-OP-125/230 | 73-133 | Operator (ISR) | 5/6 |
| ISR-GE-CS-131 | 73-128 | Operator (ISR) | 5/6 |
| ISR-GE-EL-150 | 73-129 | Technical D'man (Electronic Equipment) | 6 |
| ISR-MA-188 | 73-302 | Physicist or Electrical Engineer | 10 |
| ISR-VA-205 | 73-23 | Mechanic | 5 |
| ISR-P0-227 | 73-83 | Technical Assistant (Electri.) or (Electro.) | 7/8 |
| | | ** | |
| DG-AUD-019 | 73 - 122 | Auditor | 9 |

| | , |
|---|---|
| • | |
| | |
| • | • |

| PE-PM-ME-047 | 73-137 | Laboratory Technician (Medical) | 5/6 | |
|------------------|-----------------|------------------------------------|-----|------------|
| PE-PM-AD-TT-099 | 73-104 | Telex Operator (half-time) | 4/5 | |
| PE-PM-AD-MS-054/ | 73-139 | Messenger(s) | 3 | |
| 136 | | ** | | |
| FIN-SAP-MA-022 | 73-45 | Mechanical Engineer | 8/9 | B + |
| FIN-SAP-AC-035 | 73-103 | Replenishment Clerk | 6 | |
| FIN-SAP-MA-163 | 73-111 | Receiving Clark | 4 | |
| FIN-SAP-AC-181 | 72-301 | Clerk-Typist | 5 | |
| | | ** | | |
| SB-TS-TM-00-032 | 73-135 | Driver-Stores Labourer | 4 | B+ |
| SB-TS-NE-335/473 | 73-115 | Labourer | 2 | B+ |
| SB-DI-OG-00-555 | 73-97 | Organization and Methods Assistant | 7 | |
| | | ** | | |
| ESO-TP-OP-027 | 73 - 132 | Designer (Optical) | 8 | |
| | | ** | | |

| 091-ME-D0-034 | 73-126 | File Clerk | 3 | B+ |
|--|-----------------|--------------------------------------|--------|----|
| 032-BT-SE-099 | 73-121 | Mechanic | 5/6 | |
| 300-MA-100 | 71-150 | Physicist or Engineer | 8/9/10 | |
| 091-ME-D0-107 | 73 - 109 | Designer Draughtsman (Mech.) | 6/7 | |
| 108-SI-SO-127 | 73-124 | Administrative Assistant | 7 | |
| 030-BT-226 | 72-4 | Electro-Mechanic | 5/6 | |
| 014-MA-IN-244 | 72 - 52 | Engineer | 8/9 | |
| 100-SI-262 | 73-4 | Clerk-Typist | 4/5 | |
| 052-CO-GE-271 | 73-100 | Electronic Equipment Assembler | 5 | B+ |
| 034-BT-TA-277 | 73-92 | Lab. Technician (Elect. or Electro.) | 6/7 | |
| 103-SI-EL - 327 | 72-310 | Technical Draughtsman (Elect.) | 5/6 | B+ |
| 105-SI-FL-337 | 73 - 8 | Technical Assistant | 7/8 | |
| 005-DI-CP-344 | 73-130 | Administrative Assistant | 7/8 | |
| 070-RA-348 | 73-69 | Technician (Radiation Control) | 5/6 | |
| 052-CO-GE-350 | 73-84 | Ass. Construction Inspector (Mech.) | 5 | |
| 052-CO-GE-351 | 73-86 | Ass. Construction Inspector (Elect.) | 5 | |
| 022-RF-BC-354 | 73-80 | Electronic Equipment Assembler | 5 | |
| 051-CO-BM-360 | 73-116 | Technical Assistant (Electro.) | 6/7/8 | |
| 051-C0-BM-361 | 73-120 | Lab. Technician (Electro.) | 6/7 | |
| 051-CO-BM-362 | 73-117 | Programmer (Physicist) | 8/9 | |
| ************************************** | | | | |

B+ = Future Board

 $[\]underline{{\tt NOTA}}$: Vacancies of other Organizations and Institutes are displayed on the notice-boards in the Administration Building and outside the Reception Office, Personnel Division.

ON RECHERCHE ...

La personne qui aurait trouvé la "Recherche de Personne" No. 328 (ancien modèle) est priée de téléphoner au 2361 de toute urgence. D'avance nous la remercions.

FETE NATIONALE FRANÇAISE

Le Consul Général de France nous fait savoir que la Fête Nationale du 14 juillet sera marquée cette année à Genève par la réception traditionnelle au Consulat Général de France de 11h.30 à 13h.00.

Les membres du personnel français sont invités à assister à cette cérémonie s'ils le désirent.

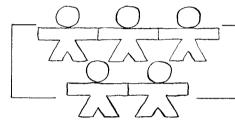
Division du Personnel

1960 and 1961 ANNUAL REPORTS People having no further use for Annual Reports (English and French versions) for the years 1960 and 1961 are requested to return them to the PIO.

NUMEROS DE RECHERCHE DE PERSONNES

Changements:

| ANDERS DD | 456 |
|-------------|-----|
| BOSTEELS SB | 989 |
| GRAFF SB | 936 |
| SOHET DD | 765 |



association du personnel

UNICNAM

Les Auditeurs ayant réussi à l'examen de la valeur du cours d'informatique Générale A peuvent éventuellement être dispensés des T.P. d'informatique Générale A, à condition de justifier d'une pratique suffisante de la programmation et de subir un examen spécial.

Cet examen sera organisé début octobre.

Les Auditeurs désireux de se présenter à cet examen devront se faire connaître début septembre au secrétariat. Ils devront joindre à leur demande toutes pièces justificatives d'une pratique suffisante de la programmation.

Ils seront avisés individuellement de l'acceptation ou du rejet de leur candidature ainsi que de la date et du lieu de l'examen.

0 - 0 - 0 - 0 -

Les résultats des examens lere Session sont affichés au Secrétariat de la Mairie de FERNEY-VOLTAIRE (entrée côté stade).

-:-:-:-:-:-:-:-

Nous rappelons qu'il faut être inscrit aux cours et examens pour être autorisé à se présenter aux examens.

-:-:-:-:-:-

Les inscriptions aux examens 2ème Session sont actuellement enregistrées aux heures et jours suivants :

Mardi et Jeudi de 16 à 19 h. Samedi de 9 à 11 h.30

-:-:-:-:-:-:

Les inscriptions aux cours du soir pour l'année universitaire 1973-74 seront prises début Septembre.

Les cours suivants sont envisagés sous réserves de 15 Auditeurs inscrits par cours :

- ELEMENTS DE MATHEMATIQUES
- MATHEMATIQUES GENERALES A
- MATHEMATIQUES GENERALES B
- TECHNIQUE DE LA STATISTIQUE
- INFORMATIQUE GENERALE A
- ELEMENTS DE PHYSIQUE
- ELECTRONIQUE FONDAMENTALE A
- PHYSIQUE GENERALE A I Mécanique
- ORGANISATION DU TRAVAIL et de L'ENTREPRISE.

-:-:-:-:-:-:-

FETES DE GENEVE

<u>VENDREDI 10 AOUT</u>: 20h.30 "Genève à la belle étoile" Quai du Mt-Blanc Spectacle Folklorique International.

SAMEDI 11 AOUT : 15h.00 Quai du Mont-Blanc, Quai Wilson

Corso Fleuri.

17h.00 Bals, Fête foraine

20h.30 Concerts

21h.00 Festival International d'art Pyrotechnique

22h.00 Bals, Fête foraine

DIMANCHE 12 AOUT: 15h.00 Corso Fleuri (même programme que samedi)

17h.00 Bals, fête foraine 20h.30 Pleins feux sur le corso 22h.00 Bals, Fête foraine.

LUNDI 13 AOUT: 20h.45 Concert à la patinoire des Vernets

FEU D'ARTIFICE: A l'occasion des Fêtes de Genève 1973 un grand feu d'artifice sera tiré dans la rade, samedi 11 août. Les fonctionnaires des Organisations Internationales sont invités à assister à ce magnifique spectacle à bord d'un bateau-promenade de la C.G.N.

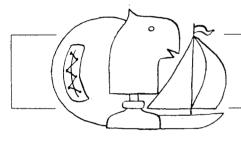
loué à leur intention, l'"Helvétie".

20h.00 : Embarquement au débarcadère des Eaux-Vives.

20h.15 Précises, départ.

22h.30 : Retour au débarcadère des Eaux-Vives. Prix des places : Fr.14.- (enfants Fr. 7.-).

Les billets sont en vente à l'Association du Personnel



clubs

association du personnel

RECORD CLUB

ASSIMIL LANGUAGE COURSES

The Library now has ASSIMIL courses for the following languages:

FRENCH / ENGLISH / GERMAN / ITALIAN / SPANISH /

There is also a larger selection of books to use with these courses i.e:

FRENCH course : Books available in English, German, Italian, Spanish ENGLISH course : " French, German, Italian, Spanish

GERMAN course : " English, French
ITALIAN course : " English, French
SPANISH course : " English, French

The cost of borrowing these courses together with a book is Frs. 4,—for the first week and Frs. 2.— for subsequent weeks. Additional copies of the books can be bought from the club at a price of Frs. 13.— per book.

CLUB NAUTIQUE

Section Ski Nautique: Les sorties du mardi et vendredi soir se feront maintenant à la plage Ie Vengeron - Chambésy (après le reposoir).

COOPIN

Sur Commande : Téléviseurs portables PHILIPS une norme (programmes

Suisses) noir-blanc, prix très intéressants par

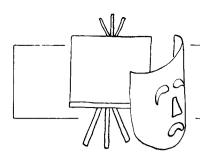
commande groupée.

Offre valable jusqu'au 27 juillet. Documentation à

consulter au magasin.

En_Stock : Appareils de radio portatifs et radio-cassettes

PHILIPS.



activites culturelles

association du personnel

AFFAIRES CULTURELLES

Projet de sondage pour établir la liste des conférences de la saison 1973 - 1974

Nous croyons que le but du comité des affaires culturelles est de présenter aux membres de personnel des représentations culturelles, non seulement artistiques, mais surtout d'un intérêt social. Pour atteindre ce but nous invitons le personnel à nous aider pour mettre sur pied les sujets des conférences de la saison 1973-1974.

Si vous êtes intéressé par nos propositions, veuillez renvoyer le formulaire à l'Association du Personnel.

| | PROPOSITIONS | OUI | NON |
|--------------------|--|-----|------------|
| TIERS-MONDE | Amérique latine P. Freire | / | // |
| | Néo-colonialisme J. Ziegler | / | // |
| | De l'aide à la recolonisation I. Mende | / | // |
| | Les Palestiniens | 7 | 7 |
| Vos suggestions et | remarques : | | |
| SOCIÄL ***** | L'ouvrier | / | // |
| | Contraception et avortement | | // |
| | Education Chinoise et occidentale A. Macciocchi | / | |
| | La lutte des classes aujourd'hui G. Myrdal | / | <u>/</u> / |
| 4e monde | Les immigrés | / | // |
| Vos suggestions et | remarques : | | |
| SPORT **** | Ski S. Saudan | / | // |
| | Alpinisme | / | / / |
| Vos suggestions et | remarques : | | |
| INFORMATION | Culture de masse J. Ferniot | | <u>//</u> |
| | Télévision G. Kleinmann | / | // |
| Vos suggestions et | remarques : | | |

| ENVIRONNEMENT | Cazet | (conscience 4) | // |
|--------------------|--------|--|--------------|
| | Ecolog | ie Ribaud (Conseil de l'Europe) | |
| | | dsmith (The Ecologist) | |
| | Cousta | _ | |
| | | les Nucléaires-Table ronde | ' |
| | | eprince-Ringuet ou Kowarski | |
| Vos suggestions et | remarq | ues : | |
| HISTOIRE ET LITTER | | L'art roman Bouffard H. Guillemin | |
| Vos suggestions et | remarq | u <u>eŝ</u> : | |
| PSYCHOLOGIE | | | |
| ****** | | L'univers contestataire Volokhine ou autre | // |
| | | La Parapsychologie Bender | // |
| | | Developpement affectif de l'enfant | <u>/</u> |
| Vos suggestions et | remarq | ues : | |
| SCIENCE | | Science et Société | |
| ***** | | Junk - M. Von Ardenne | |
| | | Auto-critique de la science Lévy-Leblond | <u>//</u> |
| | | Effets biologiques des défoli Capdeville ou M. Riffaud | ants |
| Vos suggestions et | remarg | ues : | |
| PHILOSOPHIE | | Marxisme et religion | |
| **** | | Garaudy - Dubarle | |
| | | Eglise et société M. Oraison ou J. Cardonel ou Babel | // |
| Vos suggestions et | remarq | ues : | |
| ETHNOGRAPHIE | | Indiens d'Amazonie | |
| ***** | | Lambert | // |
| | | L'Îles de Pâques Mazières | <u>/</u> / |
| Vos suggestions et | remarq | ues : | |

<u>AUTRES PROPOSITIONS</u>:



restaurants

SEMAINE du 16 au 21 Juillet 1973

WEEK

Nº 1 (Bât. ADM)

| | fr 3,00 | fr 3,90 | fr 4,40 | | |
|-----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---|--|--|
| Monday Lundí | Ramequins Gruyèrienne (2 Pièces) | Nai Goreng | Steack sur le Grill Pommes Nouvelles | Côte de Porc Sauce Charcutière _Fr.5 | |
| Tuesday Mardi | Oeufs au Bacon | Farci Marseillais | Piccata Milanaise | Entrecôte au Beurre d'Ail _Fr.6 | |
| Wednesday Mercredi | Emincé de Foie Bercy | Vol au Vent Toulousain | Boeuf Braisé Bourgeoise | Pojarsky de Volaille _Fr.5 | |
| Thursday Jeudi | Toast Ali | LE TOUJOURS DEMANDE "Boeuf Miroton" | Rôti de Veau à la Romaine | Chicken Chips _Fr 5 | |
| Friday Vendredi | Schubling Grillé (2 Salades) | La Marée du Jour | Daube Provençale | Filet de Porc au Genièvre _Fr.5 | |

Nº 2 (Bât. 504)

| | fr 3,00 | fr 3,90 fr 4,40 | | | | |
|-----------|---|--------------------------------------|---|---|--|--|
| Monday | RAVIOLI MAISON | FOIE LYONNAISE POMMES MOUSSELINE | COQUELET GRILLE TOMATES PROVENCALE | 5.50 : ESCALOPINES AU MARSALA | | |
| Lundi | | | | | | |
| Tuesday | CROQUETTES DE POISSON TESSINOISE | TCMATES FARCIES | GOULASCH HONGROISE | <u>5.80 :</u> Tendrom de veau | | |
| Mardi | | | | PRINTANIERE | | |
| Wednesday | JAMBON FROID ET SES CRUDITES | BOUCHEE A LA REINE | ESCALOPE MARTINIQUAIS | 5.00 : FILETS DE SQLE | | |
| Mercredi | | 2 1 Gay (1 th) beauth 1 Char | 111111111111111111111111111111111111111 | SAUCE TARTARE | | |
| Thursday | COLINEAU MAYONNAISE SALADE RUSSE | BUFFET FROID | STEACK GRILLE GARMI | 6.00 : BOUILLABAISSE MARSEILLAISE | | |
| Jeudi | J. L. M. D. T. T. D. D. L. T. | 1 11010 | | MANGETEENIGE | | |
| Friday | CORNED BEEF SALADE DE POMMES~ | PIZZA MAISON | LONGEOLE .VAUDOISE | 5.50 : FILET MIGNON AUX CHAMPIGNONS | | |
| Vendredi | DE TERRE | | | NUA CHAMPIGNUNG | | |
| Saturday | Heurre d'ouverture du Samedi | MINI-SAUCISSES AUX PETITS DIGNOMS | ROTI DE PORC AUX HERBES DE | 6.00 : ENTRECOTE | | |
| Samedi | 8 H à 14 H 30 15 H 30 à 19 H30 | | PROVENCE | SUR LE GRILL | | |
| Sunday | du Dimanche 9 h à 14 h 30 MENUDUCHEF 17 h 30 à 19 h 30 | | | | | |
| Dimanche | | | | | | |

Légumes verts du jour selon arrivage. "A LA BONNE FOUCHETTE": RESERVEZ VOTRE TABLE AU 38.55, MERC).

| | CERN | calendrier | nebdomadaii | re week | dy calendar | 1973 |
|-----|-----------------|---|---|--|---|---|
| Γ | LUNDI MONDAY | MARDI TUESDAY | MERCREDI WEDNESDAY | JEUDI THURSDAY | VENDREDI FRIDAY | SAMEDI SATURDAY |
| | 16.7 | 17. 7 | 18.7 | 19. 7 | 20.7 | 21.7 |
| | | 900 SUMMER STUDENTS LECTURE Fortran programming at CERN by S. Kurjo ACADEMIC TRAINING High-Energy Physics: Spontaneous T violation - by T.D. Lee | 900 SUMMER STUDENTS LECTURE Fortran programming at CERN by S. Kurjo 1100 ACADEMIC TRAINING High-Energy Physics: Scaling in high-energy, weak and electromagnetic processes by T.D. Lee | SUMMER STUDENTS LECTURE Fortran programming at CERN by S. Kurjo ACADEMIC TRAINING High-Energy Physics: A simple bound-state model of the physical nucleon - by T.D. Lee | 900 SUMMER STUDENTS 1030 Fortran programming at CERN by S. Kurjo | Vicina |
| | | | | | | Guided tours CERN Guided tours (Tel. 4052) Renseignements définitifs: tableau d'affichage bât. ADM Final arrangements: ADM Building notice board |
| | 23.7 | 24.7 | 25.7 | 26.7 | 27.7 | 28,7 |
| 90 | SUMMER STUDENTS | 900 SUMMER STUDENTS LECTURE Fortran programming at CERN by S. Kurjo | LECTURE | SUMMER STUDENTS LECTURE Fortran programming at CERN by S. Kurjo | SUMMER STUDENTS LECTURE The CERN Computer Centreby T. Bloch | |
| 14: | | SUMMER STUDENTS LECTURE Particles and fields - an introductory survey - by V.F. Weisskopf | 1030 SUMMER STUDENTS LECTURE Particles and fields - an introductory survey - V.F. Weisskopf | SUMMER STUDENTS LECTURE Particles and fields - an introductory survey - by K. Gottfried | SUMMER STUDENTS LECTURE Particles and fields - an introductory survey - by K. Gottfried | |

Amphithéâtre /bât, 500 Auditorium /bldg Salle du Conseil /bât. 503 Council Chamber/bldg

lieu selon indication place as indicated

Salle Théorie /bât. 4
Theorylecture room /bldg 4

Amphithéâtre des ISR/bât.30-7c. ét. ISR Auditorium /bldg.30-7thfl.

Dernier délai pour insertions : Ass. du Personnel - mardi 12h.00 (tél.2819) P.I.O. - mercredi 12h.00 (tél.4106)

Deadline for insertions : Staff Association -Tuesday 12 hrs (tel.2819) P.I.O. - Wednesday 12 hrs (tel.4106)